



2026/1544

2026 8 5

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2026/1544

2025 m. lapkričio 17 d.

**dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo
įgyvendinimo protokolo (2025–2032 m.) sudarymo Europos Sąjungos vardu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu ir 218 straipsnio 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą ⁽¹⁾,

kadangi:

- (1) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2025/2625 ⁽²⁾, Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo (toliau – Susitarimas) įgyvendinimo protokolas (2025–2032 m.) (toliau – Protokolas) pasirašytas 2025 m. gruodžio 9 d. su sąlyga, kad jis bus vėliau sudarytas;
- (2) Protokolo tikslas – suteikti galimybę Sąjungos laivams vykdyti žvejybos veiklą Kuko Salų žvejybos zonoje, Sąjungai bei Kuko Salų Vyriausybei glaudžiai bendradarbiauti, kad būtų toliau skatinama plėtoti darnią žuvininkystės politiką ir atsakingai naudoti Kuko Salų žvejybos zonoje ir vakarinėje bei centrinėje Ramiojo vandenyno dalyse esančius žvejybos išteklius, ir padėti sudaryti deramas darbo sąlygas žuvininkystės pramonėje;
- (3) Protokolas turėtų būti patvirtintas Sąjungos vardu;
- (4) Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo ⁽³⁾ (toliau – Susitarimas) 6 straipsniu įsteigiamas jungtinis komitetas, atsakingas už susitarimo ir Protokolo įgyvendinimo stebėseną (toliau – jungtinis komitetas). Be to, pagal Protokolo 7 straipsnį jungtinis komitetas gali patvirtinti tam tikrus Protokolo pakeitimus. Siekiant palengvinti tokių pakeitimų tvirtinimą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai, laikantis esminių ir procedūrinių nuostatų bei sąlygų, juos tvirtinti Sąjungos vardu pagal supaprastintą procedūrą;
- (5) Taryba turėtų nustatyti Sąjungos poziciją dėl siūlomų Protokolo pakeitimų. Siūlomi pakeitimai turėtų būti patvirtinti, nebent tiems pakeitimams prieštarautų valstybių narių blokuojanti mažuma pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 4 dalį;
- (6) kadangi Protokolas apima daugiau nei vienus finansinius metus, susiję biudžetiniai išpareigojimai pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 ⁽⁴⁾ 112 straipsnio 2 dalį Protokolo galiojimo laikotarpiu gali būti padalyti į metines dalis;

⁽¹⁾ 2026 m. gegužės 20 d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽²⁾ 2025 m. lapkričio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2025/2625 dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolo (2025–2032 m.) pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L, 2025/2625, 2025 12 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2625/oj>).

⁽³⁾ OL L 131, 2016 5 20, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/776/oj.

⁽⁴⁾ 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

- (7) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725⁽⁵⁾ 42 straipsnio 1 dalimi, buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę 2025 m. lapkričio 11 d.⁽⁶⁾,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu tvirtinamas Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolas (2025–2032 m.) (toliau – Protokolas).

2 straipsnis

Laikantis šio sprendimo priede nurodytų nuostatų ir sąlygų Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu tvirtinti pagal Susitarimo 6 straipsnį įsteigto jungtinio komiteto priimtus Protokolo pakeitimus.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną⁽⁷⁾.

Priimta Liuksemburge 2025 m. lapkričio 17 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. VAFEADES

⁽⁵⁾ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁽⁶⁾ EDPS Opinion 29/2025 on the signing, provisional application and conclusion of the Protocol on the implementation of the Fisheries Partnership Agreement between the European Union and the Government of the Cook Islands | European Data Protection Supervisor.

⁽⁷⁾ Protokolo įsigaliojimo datą Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.

PRIEDAS

Jungtinio komiteto priimamų Protokolo pakeitimų tvirtinimo procedūra

1. Kai Jungtinio komiteto prašoma priimti Protokolo pakeitimus pagal Protokolo 7 straipsnio 3 dalį, Komisijai suteikiami įgaliojimai derėtis su Kuko Salų Vyriausybe ir, kai tikslinga ir laikantis šio priedo 3 punkto, Sąjungos vardu patvirtinti siūlomus Protokolo pakeitimus, susijusius su šiais klausimais:
 - a) Protokolo 1 straipsnio 2 dalyje ir 7 straipsnio 1 dalyje nurodytų žvejybos galimybių ir atitinkamai Protokolo 2 straipsnio 1 dalyje ir 2 dalyse numatyto finansinio įnašo peržiūra;
 - b) Protokolo 4 straipsnyje nurodytomis paramos sektoriui įgyvendinimo nuostatomis;
 - c) Sąjungos laivų žvejybos veiklos vykdymo techninėmis sąlygomis ir tvarka;
 - d) Protokolo 8 straipsnio 4 dalyje numatytais papildomomis asmens duomenų apsaugos priemonėmis.
2. Komisija užtikrina, kad Sąjungos vardu patvirtintas pakeitimas:
 - a) atitiktų bendros žuvininkystės politikos tikslus;
 - b) derėtų su regioninių žvejybos valdymo organizacijų priimtomis atitinkamomis taisyklėmis ir juo būtų atsižvelgta į pakrantės valstybių bendrai vykdomą valdymą;
 - c) juo būtų atsižvelgiama į Komisijai pateiktą naujausią statistinę, biologinę ir kitą susijusią informaciją.
3. Tuo tikslu ir remdamasi 2 punkto c papunktyje nurodyta informacija, Komisija, likus pakankamai laiko iki atitinkamo Jungtinio komiteto posėdžio, perduoda Tarybai arba jos parengiamiesiems organams svarstyti ir patvirtinti dokumentą, kuriame smulkiai ir išsamiai išdėstyta siūloma Sąjungos pozicija (toliau – parengiamasis dokumentas).
4. Jei per Tarybos parengiamojo organo posėdį arba per 20 dienų nuo parengiamojo dokumento gavimo dienos (priklausomai nuo to, kas įvyksta anksčiau) tam nepaprieštarauja sprendimą blokuojančią mažumą Taryboje atitinkantis valstybių narių skaičius pagal ES Sutarties 16 straipsnio 4 dalį, laikoma, kad parengiamajame dokumente išdėstyta siūloma Sąjungos pozicija yra patvirtinta. Pareiškus prieštaravimą, klausimas perduodamas Tarybai.
5. Jei vėlesniuose Jungtinio komiteto posėdžiuose, įskaitant posėdžius vietoje, susitarti nepavyksta, klausimas vėl perduodamas Tarybai 2–4 punktuose nustatyta tvarka, kad nustatant Sąjungos poziciją būtų atsižvelgta į naujus veiksnius.
6. Komisijos prašoma tinkamu laiku imtis visų reikalingų priemonių, siekiant užtikrinti tolesnius su Jungtinio komiteto sprendimu susijusius veiksmus, be kita ko, kad atitinkamai sprendimas būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ir būtų pranešta apie visus pasiūlymus, būtinus tam sprendimui įgyvendinti.
7. Dėl kitų klausimų, kurie nėra susiję su Protokolo pakeitimais pagal Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tašios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolo 7 straipsnio 3 dalį, pozicija, kurios Sąjunga turi laikytis Jungtiniame komitete, nustatoma laikantis ES sutarčių ir įprastos darbo tvarkos.